

COMERCIANTESI
El anuncio solo produce cuando se coloca en el diario preferido por los que pueden ser vuestros clientes.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

PARA MAÑANA
UNA VISITA
A LA CARTUJA
por el
Magistral de Burgos

ASO XXVIII.—Núm. 8.318 Red. y Adm. Dato, 47.—Teléf. 90 Franqueo concertado.—Apartado 14 VITORIA, Lunes 24 de septiembre 1928

HORROROSA CATASTROFE

Durante la representación de una zarzuela, se incendia el Teatro Novedades en Madrid

Se calcula en 300 los muertos y en más de 500 los heridos

MADRID.—A las nueve menos cuarto de la noche de ayer, desde todos los puntos y alrededores de Madrid comenzó a ver una enorme columna de humo y, pocos minutos después, una inmensa llamarada que sembró la alarma en todas partes.

El público de cada barriada se concentró dedicándose a los más absurdos comentarios sobre el lugar y las proporciones del siniestro, haciéndose circular versiones tan distintas como las de que estaba ardiendo el edificio en construcción de la Telefónica, el Palacio Real, el ministerio de la Gobernación y el Palacio de Comunicaciones.

Pero estas versiones mantuvieron por poco tiempo, pues como regreso de pólvora circuló por todas partes la noticia de que el Teatro Novedades era pasto de las llamas.

El lugar del siniestro
El Teatro Novedades es el coliseo más popular de Madrid. Estaba enclavado en el número 85 de la calle de Toledo, en el corazón del populoso barrio de la Latina y es centro de una extensa manzana de casas cuyos frentes dan a las calles de Toledo, las Velas, Santa Ana y la Ruda.

El Teatro Novedades era uno de los de mayor aforo en Madrid y en él se cultivaban todos los géneros, aunque en las temporadas invernales se daba siempre preferencia al género lírico.

En la función de ayer tarde durante la cual se inició el violento incendio que redujo el edificio a escombros, se ponía en escena «Paca la morana».

Desde los primeros momentos se dio orden de que se suspendiera la circulación por las calles de Toledo e inmediatas, a fin de que los servicios de extinción de incendios y de salvamento que fueron avisados rápidamente, pudieran desenvolverse con el necesario desahogo, pues las calles en aquella zona son bastante angostas.

Aunque el siniestro estaba perfectamente definido en el local del Teatro desde los primeros momentos, la alarma cundió bien pronto entre los vecinos de las calles de Embajadores y de San Millán sobre cuyas casas comenzaban a caer trozos de vitras ardiendo.

lidades altas como los de las bajas, no pensaban más que en ponerse a salvo, atropellando los más fuertes a los más débiles y quedando tendidas en el suelo muchísimas personas que hacían cada vez más difícil el tránsito por los pasillos, aumentó la confusión y el espanto un cortacircuitos que dejó el local a oscuras, alumbrado solamente por las llamas que avanzaban desde el escenario como empujadas por un huracán.

La mayor parte de los espectadores de las localidades bajas lograron salir del local, aunque con graves quebrantos; los de las localidades altas, que se lanzaban en tropel por las escaleras, tropezaban con enormes dificultades, pues con los que caían se formaban verdaderas barricadas humaras.

Como las llamas iban ganando por momento todos los departamentos del Teatro, fueron muy pocos los espectadores en cuyas no prendieran, y los primeros en ganar la calle de Toledo, corrían a través de ellas desparavidos, dando gritos de espanto y con sus vestidos ardiendo.

Pasada la primera impresión, los transeúntes fueron reconociendo a los fugitivos y metiéndolos en los portales de las casas y establecimientos abiertos, donde, con botellas de agua, apagaban el fuego de sus vestidos.

Se abrieron todas las farmacias del barrio y en ellas, en las Casas de Socorro próximas y en varias particulares fueron asistidos los primeros espectadores, víctimas de ataques nerviosos y algunas quemaduras.

Acuden los primeros auxilios.—Rápida organización del servicio de extinción y salvamento.—Rasgos de heroísmo
Desde la Plaza de la Cebada se dio aviso al servicio de incendios en cuanto comenzaron a lanzarse a la calle las primeras víctimas, y antes de que el Teatro se desalojase por los que lograron huir, ya se había presentado ante el edificio siniestrado los parques de bomberos al mando de los hermanos señores Monasterio, con todos los materiales necesarios para la extinción y el salvamento. Fué entonces cuando comenzaron a asombrar las llamas por el tejado, convirtiéndolo a los pocos minutos en una inmensa hoguera.

En vista de las proporciones tan enormes que por momentos adquiría el siniestro, los hermanos Monasterio comenzaron por utilizar los oficios de un escuadrón de la Benemérita, otro de la Guardia de Seguridad y una Compañía del Regimiento de León, fuerzas con las que establecieron un cordón circular de veinte metros de radio, con la consigna de que no dejaran pasar a nadie.

Inmediatamente comenzaron los trabajos de aislamiento y localización que se hacían difícilísimos, pues había dos enormes focos de incendio. Se encharcaron las mangas, que comenzaron a funcionar con gran rapidez, mientras una gran parte del personal de incendios acudía a las casas cuyos muros medianeros afectaban a la sala de espectáculos, que estaba convertida en un inmenso brasero.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA
Doña Vicenta Páez y Martínez
Que falleció el 22 de septiembre de 1927
Habiendo recibido los S. Sacramentos y la Bendición de S. S.
E. P. D.
LA FAMILIA ruega a sus amigos y personas piadosas que tengan presente en sus oraciones encomendando su alma a Dios Nuestro Señor.
El oficio de difuntos y misas que se apliquen por el alma de la finada tendrán lugar en la iglesia de las Oblatas (Desamparadas) de esta Ciudad, mañana martes, 25 del corriente, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana.
Vitoria, 24 de septiembre de 1928.
El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma de costumbre.

las Casas de Socorro y a los Hospitales.
En esta humanitaria labor prestaron un gran servicio muchísimos autos particulares, cuyos dueños se apresuraron a ponerlos a disposición de las autoridades.

Para las diez de la noche ya estaban todos los heridos hospitalizados. A las diez y media el aspecto que ofrecían las calles de Toledo y adyacentes, era por demás fantástico. El Madrid de todos los barrios se había congregado en ellas. Del edificio del Teatro salían aún densas columnas de humo y vivas llamaradas que amenazaban con propagar el incendio a las casas que lo rodeaban.

A media noche, y en medio de un gran estrépito, se desplomó la techumbre del coliseo.
Primo de Rivera, con las autoridades, en el lugar de la catástrofe
Desde las primeras horas en que se tuvo conocimiento del siniestro, se presentaron en la calle de Toledo el marqués de Estella, con el ministro interino de la Guerra, general Losada, los gobernadores civil y militar, el Alcalde, el teniente de Alcalde del Distrito de la Latina, el Director de Seguridad y varios concejales.

El Presidente del Consejo se horrorizó ante la magnitud de la catástrofe y ofreció a las autoridades cuantos servicios extraordinarios fuesen necesarios para aminorar el mal. Añadió que había cambiado impresiones con el ministro de Gracia y Justicia y que éste convocaría en su despacho a todos los jueces de Madrid, para que se nombraran cuatro especiales que entendían en la depuración de causas y responsabilidades sobre tan triste suceso.

Los jueces nombrados son los señores Fabié, Tarros, Amategui y el anoche de guardia señor Rodrigo.
El fuego se propaga a las casas inmediatas.—El salvamento por los balcones
En las primeras horas de la madrugada el fuego ha alcanzado proporciones aterradoras. Las llamas han hecho presa en las casas inmediatas y los bomberos se ven obligados a utilizar todos sus materiales de salvamento para

Venta de finca
El día 27 de los corrientes a las once de la mañana tendrá lugar la venta en pública subasta y en el despacho del notario don Francisco de Ayala, de la casa número 23 del barrio de San Martín, de esta ciudad, con sus pertenencias, de cuartos, pajaros, cabañas y una heredad, tasada en 25.000 pesetas.
El pliego de condiciones y titulación, se halla de manifiesto en dicha Notaría los días laborables, de 10 a 12 y de 4 a 6.
Vitoria 22 de septiembre de 1928.

desalojar a varios enfermos que ocupan las habitaciones exteriores de las fincas.
Muchos de ellos, con toda clase de precauciones, han sido deslizados por las mangas de lona.
Los muebles de gran parte de las habitaciones también han tenido que ser arrojados a la calle.
Afortunadamente el salvamento de las personas se ha hecho sin que hubiese que lamentar el menor contratiempo.

El socorro de los heridos y la extracción de los cadáveres.—Horroroso espectáculo
Próximamente a la una de la madrugada ha acudido al lugar de la catástrofe el ministro de Gracia y Justicia, acompañado por el Presidente del Supremo y el Fiscal de la Audiencia de Madrid, pudiendo penetrar en la parte del edificio que ofrecía menos peligro por haberse ya carbonizado cuanto en ella existía. Llegaron hasta el vestíbulo y al pie de la escalera de acceso se les ofreció un cuadro espantoso.

Al mismo pie de la escalera había un montón de cadáveres, cuyo número no se podía calcular y poco más allá otro montón más considerable, que ocultaba otro formado por los cuerpos, aún rojos, de tres personas.
Por entre los escombros calcinados aparecían manos crispadas, y otras apasadas y enortijadas a los cabellos de los cadáveres más próximos, lo que demuestra la lucha que se sostuvo entre los espectadores para ganar cuanto antes la salida.

En la parte de la barandilla que aún quedaba en pie había agarrados fuertemente otros varios cadáveres. Desde allí se dominaba el patio de butacas, convertido en un inmenso brasero, en medio de cuyas ascuas se veían algunos cadáveres más, el número de los cuales era imposible calcular.
Don Galo Ponte se emocionó visiblemente, quedando horrorizado del espectáculo que se le ofrecía a la vista y se preocupó inmediatamente de cómo se iban realizando los trabajos para la extracción de cadáveres y el salvamento de los heridos.

La primera operación se realizaba con bastante dificultad, pues los lugares en que se encontraban estaban todavía muy de madrugada, en brasa viva.
Para el socorro de los heridos se utilizaron diez Casas de Socorro y 50 policlínicas.

En estos lugares en que se auxiliaba los heridos se limitan a hacerles la cura y a tomar sus nombres cuyas listas colocan en las puertas para satisfacer la natural curiosidad del público y el ansia de los familiares de los heridos. A las tres y media se había asistido a 350 heridos.
En cuanto a los muertos extraídos, hasta esa hora ascendían a 26, que iban colocándose en dos hileras en el portalón del edificio que dá a la esquina de la de Santa Ana.

Entre esos cadáveres, el primero que se ha podido identificar ha sido el del guardia de Seguridad Isidro

Orhea, del que algunos empleados han hecho grandes elogios, pues fué el que quiso imponer su autoridad para que la calma cundiese entre los espectadores, gracias a cuya actitud salvaron la vida no pocos de ellos.
El Depósito Judicial, incapaz para los cadáveres.—En el Hospital Provincial.—Escenas aterradoras

Como en el Depósito judicial no había sitio suficiente para colocar los cadáveres de modo que pudieran ser identificados a la vista, se han habilitado tres salas del Hospital Provincial, donde, como es natural, se han desarrollado escenas de verdadero dolor.
Entre una de las primeras se cuenta el caso de una mujer que llevaba una niña en los brazos; ambas estaban heridas y la madre buscaba entre los cadáveres a un hijo suyo de cinco años.

Las Hermanas encargadas del servicio del establecimiento, los médicos y los alumnos, aumentados los facultativos de guardia en doce y proporcionalmente los alumnos, rivalizan en la asistencia de los heridos.
Una pobre mujer ha ido a las dos y media de la madrugada preguntando, angustiada, por su marido al que encontró, gravísimo, en la sala novena.

El marqués de Estella vuelve al lugar de la catástrofe.—El incendio dominado
A las tres de la madrugada, el marqués de Estella ha vuelto al lugar de la catástrofe, impresionándose visiblemente ante la magnitud del siniestro.
Allí ha permanecido casi una hora, en la que se le ha dado cuenta de que, con la colaboración de todos los elementos, el fuego ha quedado completamente sofocado.

Del Teatro no han quedado más que las paredes y de las cuatro casas adheridas a él solamente el armazón.
A las cuatro y cuarto de la madrugada el número de muertos extraídos era de sesenta y el de heridos curados en las policlínicas y Casas de Socorro de 500.

Se supone que el número de muertos asciende a 300
A las nueve y media de esta mañana han facilitado en la Dirección General de Incendios una nota en la que se detallan los trabajos realizados por el servicio con motivo del siniestro del Teatro Novedades, y se dice que la impresión de los jefes del Cuerpo es la de que el número de muertos no bajará de trescientos y el de heridos pasa los quinientos.

Detalles sueltos
Las causas del incendio se ignoran. Las de la catástrofe estrañan en que todos los espectadores quisieron ganar la escalera de la izquierda, haciendo con ello que esta se hundiese al mismo tiempo que el cortacircuitos dejaba a oscuras la sala, taponeando toda salida mientras las llamas ganaban todas las dependencias del edificio.
—El teatro lo ocupaban en el momento de ocurrir la catástrofe 1.500 personas, distribuidas, según la nota facilitada por los taquilleros, en las siguientes localidades: 107 delanteras de galería principal; 81 de entresuelo; 42 de palcos primeros; 127 delanteras de general; 220 asien-

Lecciones de Inglés
Individuales, en grupo y a domicilio, por profesor especializado, con larga residencia en Inglaterra.
Horas y grupos especiales para señoritas.
Precios módicos.
Informes en esta Administración.
UNA MADRE
Ya está en casa mi tesoro porque se acabó la guerra; y trae encargo de un moro de que invierta mucho oro en CHOCOLATE DE EZQUERRA.

tos de galería alta; 490 butacas y el resto en localidades sueltas.
—El empresario del Circo de Princesa, ha puesto su edificio a disposición de cuantos deseen organizar funciones a beneficio de las familias de las víctimas.
—Con motivo de este trágico suceso y en señal de duelo, se han suspendido hoy los espectáculos en todos los teatros y cines de Madrid.

—El marqués de Estella ha telefonado, dando cuenta de la catástrofe, a los reyes y a la infanta doña Isabel.
—Además de los elementos mencionados intervinieron en los trabajos de salvamento los grupos eléctricos del parque de ingenieros, que colocaron tres grandes reflectores en el interior del Teatro.
—La identificación de los cadáveres se hace con muchas dificultades, pues muchos aparecen, si no completamente carbonizados, horriblemente mutilados.

—La policía se dedica a la recogida de documentos, bolsillos, alhajas, etc.
—Algunos de los que fueron alcanzados por el fuego y lograron ganar la calle, para cuando llegaron a esta se encontraban completamente desnudos, por habérselos quemado las ropas.

CONTINUA ESTA INFORMACION EN SEXTA PLANA
Gobierno Civil
REGRESO DEL GOBERNADOR
El sábado por la noche regresó el señor Amézola, que tomó posesión de su destino oficial.
Esta mañana ha estado presidiendo los actos que se han celebrado en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres para solemnizar el cincuentenario de la fundación del benéfico Establecimiento.

Nos ha dicho el señor Gobernador que ha sido atentamente invitado a los actos que se celebrarán en la histórica villa de Guernica el próximo domingo con asistencia del Marqués de Estella.

C.O.S.A.S.
UN MAGNO PROYECTO.
Los italianos sueñan con proyectos fantásticos, en punto a canalización. Habían seriamente de un canal que partiendo de la Gran Sirva inundaría las zonas del desierto que se encuentran bajo el nivel del mar.
La Cyrenica se encontraría de repente transformada en península y los casis de Kufra formarían una gran isla.
Este gran mar artificial permitiría establecer comunicaciones directas entre el Sudán y Europa.
Es evidentemente un magno proyecto. ¿Se podrá llevar a cabo?

Usted puede hacer un gran bien
¿Cómo?
Depositando los buenos periódicos que lee diariamente en los BUZONES DE LA BUENA PRENSA, de donde van a parar a diversos establecimientos, en los que se facilitan gratuitamente a quienes, no pudiendo comprarlos, los solicitan.
NO TIRE USTED UN PERIODICO cuya lectura pueda aprovechar a otro.

Cosas nuestras
En la acreditada Librería de RUIZ Y EGUILUZ, calle Dato número 1, se han puesto a la venta unos cuadernos de los dibujos hechos sobre Laguardia por Alfredo Baeschlin, nuestro distinguido colaborador. Su precio es de 10 pesetas.

Toros en Madrid
Cogida de Vaquerín y éxito de Tato de México

Con tarde segura aunque nublada y el lleno de rigor, se ha celebrado la novillada anunciada. Los novillos de Terrones han sido designados de edad, paso y bravura...

bien y cuadrado en la misma cara; después ha colocado un buen cerrado en tablas. Cuando muleteaba valientemente, el toro lo ha cogido y derribado...

Actuaba de primer espada Saleri III, que por el perenne acasado a Vaquerín ha tenido que matar cuatro toros...

El interés de la novillada estaba en el Tato de México que actuaba en tercer lugar y que desde que debutó en Tetuán está obteniendo éxitos no interrumpidos...

Vaquerín ha sido un torero voluntarioso, alegre y bullicioso que ha estado en la plaza; ha veroniqueado bien, y luego tomando las banderillas...

Madrid 23-9-21.

PERDIDA de un bolsillo el sábado, con dinero y documentos, desde los Aliados a la Plaza de Abastos...

PASTOREO FURATIVO.—Ha sido denunciado ante el Juzgado de Ribabizka el vecino de Manzanos Lorenzo Mesanza Ulivarri...

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Proprietario: Tejada y C. (Sucesor).—ARETA (Alava).

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan: A las OCHO de la mañana...

INCENDIO DE UNA CASA.—A las veintidós horas del día diecinueve...

INFORMACION FINANCIERA

Table with financial data for Bolsa de Madrid and Bolsa de Bilbao, listing various stocks and their prices.

Notas de Sociedad

De Madrid ha regresado el Director de la Caja Provincial de Ahorros don Felipe M. Pérez Oñazabal.

EL GOBERNADOR MILITAR. En el primer expreso del sábado y procedente de San Sebastián regresó a esta plaza el Excmo. señor general Gobernador militar don Javier Azpillaga...

PRIMERA MISA. Ayer, a las diez, celebró en la Iglesia del Carmen su primera misa el carnalita alavés P. Teodosio de la Sagrada Familia...

BAUTIZOS. Ayer a las cuatro de la tarde, en la parroquia de San Pedro, recibió las aguas bautismales el hijo de nuestro querido amigo don Felipe Loizaga...

NUEVA PROFESA. En el Monasterio de la Visitación de Santa María, de esta ciudad, se ha verificado esta mañana, a las nueve y media...

Carbones Urrutia. Anzaitas superiores por vagones o toneladas servidas directamente de la estación...

VD. PUEDE SUFRIR HERNIA. La HERNIA es una grave dolencia que hiera tarde o temprano y sin distinción a la mayoría de hombres, mujeres y niños...

Fábrica de yeso de Pobes. Almacenes de yeso, cemento y otros materiales. ORTIZ DE ZARATE, 22.

DISCOS ELECTRICOS. CONTINUAMENTE SE RECIBEN LAS ULTIMAS NOVEDADES.

RADIO. EMPIEZAN A LLEGAR LAS NOVEDADES MAS RECIENTES EN RECEPTORES Y ACCESORIOS.

ALMACENES MENDIA. Plaza Alfonso XIII, 26. VITORIA.

Curación de las HERNIAS

INTERESA SABER: Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo martes, 25 del actual...

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.

Partidos de fútbol HOGARES NUEVOS

BILBAO.—En el campo de Lascares jugaron por la tarde los equipos del Baracaldo y el Pasayako de Guipúzcoa...

MADRID.—El Real Madrid derrotó al Racing, en partido de campeonato, por cuatro a uno.

VALENCIA.—En el campo de Vallejo jugaron amistosamente el Gimnástico F. C. y el Barsajot, venciendo el primero por cinco a dos.

ZARAGOZA.—Se jugaron ayer los dos partidos de campeonato anunciados. Por la mañana el Iberia derrotó al Juvenal por cuatro a cero...

OVIEDO.—En el campo de Teatinos el Athletic de Madrid y el Real Oviedo, empataron a un tanto.

MURCIA.—El Real Murcia derrotó por siete goles a uno al Deportivo Elpense.

MALAGA.—El Sevilla venció al Málaga, por dos a uno.

BADAJOS.—El Club Deportivo de Extremadura derrotó al Club Figueirense, de Portugal, por diez a cero.

PAMPLONA.—El Osa-una fue derrotado por el Tolosa por cuatro a dos.

LEON.—La Deportiva Leonesa venció por siete a uno a la Deportiva de Sama.

SAN SEBASTIAN.—En el Stadium Gal contendieron los equipos del Arenas y Real Unión de Irún, empatando a cero.

Academia de Contabilidad La Compañía de Maderas. Cálculos Mercantiles, Contabilidad por partida doble, Legislación mercantil, Correspondencia.

P. González Rodríguez. MEDICINA EN GENERAL. LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS.

VENTA. de la casa número tres de la calle de San Francisco, entera o por pisos.

PLATERIA. Ocasión. 6 cubiertos 50 gramos plata ley, 42 pesetas.

HERNIADOS: y todas las personas molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS...

Probad los exquisitos cafés "LA BRASILEÑA", TUESTE DIARIO.

Maderas-Machihembrados Rafael Retana. Hijo de J. Retana.

Cédulas personales. El día 30 del mes actual, termina definitivamente la prórroga concedida para adquirir sin recargo las cédulas personales del actual ejercicio.

Maderas-Machihembrados Rafael Retana. Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 - SERVICIO A DOMICILIO -

Fiesta de Tierras Esparsas en Santa Cruz de Campezo

Muchas y muy pintorescas cosas de grato sabor, pudieran ser narradas en esta crónica de la tradicional fiesta de Tierras Esparsas que ayer se celebró en Santa Cruz de Campezo. Sin embargo, cierto poder muy natural me impide entremezclar notas profanas en la reseña de una solemnidad de carácter casi exclusivamente religioso. Los datos reveladores de raro tipismo que ayer pude recoger en la villa montañesa quedan para ocasión más adecuada y acaso no lejana.

Al objeto de no perder detalle de cuanto en tan señalado día sucediera en Santa Cruz de Campezo, tomé asiento en el primero de los trenes que muy de mañana salieron de Vitoria llevando romeros.

La compañía que en el viaje tuve no pudo ser más grata: la laureada banda de chistularis de Vitoria compartió conmigo la hora y media larga de viaje; viaje que fué amenizado por los insignias—por qué no—juglares gaiterías y amenizado no con los silbos precisamente, sino con animada conversación que evitó el aburrimiento y amortiguó el frío mañanero. Y eso que la banda de txistularis iba «decapitada»: su cabeza, el gran Ornaite había marchado a Orduña para representar a sus compañeros en la Asamblea de su Asociación que también ayer se celebró.

Pues bien, aunque apenas lo creímos a primera vista—nos íbamos acosando al tren y al frío—, llegamos a Santa Cruz. La villa estaba engalanada hasta en sus rincones más escondidos. Las campanas volteaban con alegría y todo parecía esforzarse en anunciar que el día iba a ser sonado. Y recorriendo el pueblo y buscando acomodo, sin abandonar a mis musicales amigos, se hizo la hora de que la fiesta comenzara. Ya, para entonces, habían llegado el segundo tren y automóviles diversos conduciendo a las autoridades y a más peregrinos.

Así tuvimos el gusto de ver y saludar a los diputados provinciales señores Pobes, Olavarría, Aizviatorre y Echaurre; al alcalde de Vitoria, señor Montoya; al M. I. señor Teniente Abad de la Cofradía de Estibaliz, don Prudencio S. de Dallo; al Piel de fochos don Jesús Virgala; al R. P. Ramiro de Pinedo; al reverendo Padre Superior de los Capuchinos de Estella; a don Victoriano Odriozola y a su hijo don Miguel, a las autoridades y clero de aquella localidad y de todos los pueblos vecinos.

Se nos informó atentamente de que en la noche anterior se celebró la procesión de antorchas para trasladar la sagrada imagen de la Patrona de Alava desde la ermita del Cristo a la parroquia de la Asunción. En esta iglesia el párroco don Luis Mena pronunció palabras de bienvenida a la Señora de Estibaliz. El acto resultó, según se nos dijo, solemne y conmovedor.

Por la mañana se celebraron misas de comunión a las seis y media y a las siete y media y se vieron concurrencias gravísimas. También se hizo la traslación de la Virgen de Ibernalo, Patrona de Campezo, desde su ermita en la sierra Yoa a la mencionada del Santo Cristo.

Cuando se esperaba la llegada del Ilmo. señor Obispo se tuvo noticia de que un accidente automovilístico, gracias a Dios, sin consecuencias graves, le había obligado a detenerse con su acompañamiento en el pueblo de Egileta. Se envió otro coche para recoger a Su Ilustrísima pero, adelantándose a lo previsto, el doctor Múgica con el Secretario de Cámara, don Jaime de Verástegui, el Maestro de Ceremonias, don Pedro de Anasagasti y el Capellán don Angel E. de Viana llegaron a Santa Cruz en el automóvil que ocupaba el prestigioso industrial vitoriano don Domingo Echevarría con su familia que, gustosos, lo cedieron al Prelado para que no retrasase su arribo a la villa, al encuentro esperado en la carretera.

El reverendísimo señor Obispo fué recibido en la portada de la Casa Consistorial por todas las autoridades mencionadas y por el pueblo campezano que lo recibió con entusiasmo al descender del coche.

Seguidamente se organizó una comitiva que se trasladó a la iglesia para celebrar la misa.

Después de la misa, celebrada en la Catedral, el señor Obispo fué recibido por el doctor don Antonio Pérez Ormazabal. Comenzó a felicitarlo, en muy sentidas frases, al tiempo en que hizo en Santa Cruz los comentarios de su vida sacerdotal para testimoniar la nunca desmentida devoción del vecindario campezano. Y habló después elocuente y elegantemente, recordando frases del profeta Elías, de la Magra que el carifio y el culto a María causan, señalando estos como mejor medio de eterna salvación.

Finalmente, el señor Obispo concedió varios días de indulgencia y dió su bendición a los presentes.

A la salida de la misa se formó la misma comitiva que antes, precedida de txistularis y misioneros y seguida del gentío.

De nuevo en la Casa Consistorial, en el local destinado a escuela de niños, congregó un público que lle-

naba aquí. El señor Sáez de Dallo pronunció breves frases para presentar y ensalzar justamente al orador don Miguel Odriozola, joven ingeniero y abogado, que era el encargado de disertar ante tan nutrido auditorio. La documentada conferencia la publicaremos, íntegra, en nuestro número de mañana para satisfacción de los lectores. Solo me queda decir por tanto, que Miguel Odriozola fué atentamente escuchado y calurosamente aplaudido. Es este un nuevo y merecido triunfo que puede añadir a la ya larga lista de sus anteriores.

Terminada la conferencia ganadera, el público que ocupaba la Escuela y las muchísimas personas que llenaban las calles de Santa Cruz dándole una animación extraordinaria distribuyéronse por fondas y casas particulares para atender a los imperativos estomacales. En la misma Casa consistorial se sirvió un banquete al que asistieron las autoridades y que fué presidido por el doctor Múgica.

A las cuatro y media de la tarde se trasladó procesionalmente la imagen de la Virgen de Ibernalo desde la ermita del Cristo, situada en la entrada de la villa, a donde había sido llevada como antes queda dicho, hasta la iglesia parroquial. En ésta, después de rezarse el Santo Rosario, subió al púlpito el prelado diocesano.

Comenzó el señor Obispo glosando las palabras del profeta Isaías en que había fundamentado su sermón el señor P. Ormazabal y felicitó después cariñosamente al vecindario campezano por la demostración de ar-

diente fe que ayer fizo; a la Diputación alavesa que nunca ha desmentido la tradición religiosa de sus antiguas precededoras, las Juntas Forales que siempre se esforzaron por dar brillantez al culto a María; al M. I. señor Teniente Abad de la Cofradía por la organización de la fiesta y a los sacerdotes que con él han colaborado en la preparación de aquella.

Ensalzó en calurosos párrafos la devoción a la Virgen y, al efecto, citó palabras de Padres de la Iglesia, Santos y augustos poetas. Se refirió particularmente a algunos casos en que el vecindario campezano ha logrado especiales beneficios por intercesión de la Madre de Dios y concluyó con una sentidísima invocación a la Virgen para que siga otorgando sus gracias al católico pueblo alavés.

Se reservó después Su Divina Majestad, se cantó la Salve popular y a los acordes del Himno a la Virgen de Estibaliz salieron las autoridades y el vecindario de la amplia iglesia campezana.

La fiesta había acabado. Pronto empezaron a desfilar los forasteros con dirección a sus puntos de residencia. Entrada ya la noche llegáramos a Vitoria.

El día de ayer ha de ser, sin duda, notable en la historia local de la pintoresca villa montañesa. Cordialmente felicitamos a ésta y a cuantos contribuyeron a preparar y dar realce a la tradicional y significativa festividad.

F. J. de L.

Miscelánea vitoriana

PARA EL CONGRESO DE MUSICA SAGRADA

Aumentan las inscripciones de concurrentes al Congreso de música sacra de noviembre próximo que se celebrará en nuestra ciudad. La Prensa empieza a ocuparse con elogios de la importancia del mismo y los vitorianos somos los más interesados en que su celebración revista el mayor lustre y esplendor posibles.

Nuestro Ayuntamiento ya se ocupa de ello, no sólo inscribiéndose como congresista, sino que para esa fecha tendrá arreglada la subida a San Miguel dejando más amplitud en las escaleras y, sobre todo, en la parte del frente entre la calle Mateo Benigno de Moraza y los jardines de la Plaza de la Virgen Blanca.

Como en esa Parroquia se verificarán las sesiones solemnes, se quiere que estén arreglados para entonces aquellos lugares, ya que existe un acuerdo anterior para su ramoneamiento y arreglo. En la calle Moraza está ya levantado todo el adoquín y después quedará asfaltada en condiciones inmejorables. Con eso y con el arreglo de pilastras, escaleras y desaparición de la caseta a uno de los lados adosada, ganará mucho la estética y la vista de la primera de nuestras Parroquias, mirada desde la Plaza de la Virgen Blanca.

definitivo, suponen algunos que en ellos y en algunos otros que puedan aumentar la extensión de lo comprado, se construirán hoteles para alquilar a familias que vienen a disfrutar de las delicias de nuestro clima veraniego, familias que, muchas veces, no pueden instalarse por falta de inmuebles de esta clase.

DE EXAMENES

Estos días se advierte abundancia

Acta dominical

Ya hemos sufrido el primer aletazo del otoño. Amaneció ayer claro y hermoso el día, pero un airecillo algo más que fresco acarició desde las primeras horas nuestro rostro. Y en tal forma se mantuvo, hasta el anochecer, arrojando con el crepúsculo y obligando a más de cuatro a usar prendas de abrigo.

Fueron muchísimos los vitorianos, amantes de la Virgen coronada de Estibaliz, que se trasladaron a Santa Cruz de Campezo, donde se celebraba la solemne fiesta de Tierras Esparsas, de la que ya damos cuenta en otro lugar, y también se trasladaron no pocos a Logroño, pues allí continúan aún las ferias con que anualmente se honra por la capital de la Rioja a su Patrón San Mateo.

En el Frontón Vitoriano hubo partido de los de tanda y sin emociones y un Mendizorrosa un equipo del Deportivo se enfrentó con el Izarra, de Estella, venciendo netamente por dos a cero.

La nota religiosa se dió en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, en la que, después de una primera misa solemne por la mañana, comenzó por la tarde la novena en honor de Santa Teresita del Niño Jesús. En las misas de hora de todas las parroquias e iglesias de Vitoria, se leyó la Circular del Prelado sobre el Fomento de Vocaciones Religiosas, en la cual se anuncia la colecta para el domingo próximo.

PROXIMAS OPOSICIONES A ESCUELAS DE VITORIA

Para las escuelas anunciadas como vacantes en las escuelas graduadas de Vitoria y cuyos ejercicios se cree comenzarán pronto, se han presentado los siguientes aspirantes:

Para las dos vacantes de niños de la graduada del Portal de Ali, treinta y seis maestros; para la vacante de maestra de sección de la graduada de párvulos de la Florida, se presentaron siete, y para el cargo de Directora de la misma escuela, dos, una de la localidad y otra de la provincia de Burgos.

LOS CABLES TELEGRAFICOS

Ya está tendida en la calle de los Fueros, toda la red subterránea de los hilos telegráficos que ha de instalarse en la nueva Casa de Correos y Telégrafos.

La instalación va por toda la acera derecha de dicha calle y después por la de Independencia y Plaza de Bilbao a la Central.

Se van cumpliendo, poco a poco, los deseos de los vitorianos de tener reunidos en casa propia y sitio céntrico los servicios de comunicaciones, hoy tan importantes.

Instalados los de Correos, la actividad despegada para los Telégrafos permite esperar que dentro de tres o cuatro meses funcionen los Morses y los Hughes en la nueva Casa.

Automóviles de I. Arrizabalaga

Magníficos ómnibus para viajes y excursiones, a precios baratísimos.

FUEROS, 11

Bor de ANTONIO MARTINEZ

Divagaciones de un enfermo

Ferney, enero, 1928.

Querido Manolo: Estoy perdido. La literatura ha clavado en mí sus garras y no me suelta. Leo atampada e inconscientemente, espiando las obras hasta que suelta la última gota de ese zumo de la idea, del que están casi enjutas todas ellas, y lo malo es, que voy hacia la erudición. Creí que estaba mi espíritu al margen de este mal, pero me equivocaba. Era trasfondo, merced al reposo, más tema gran cantidad de sedimento de erudición que, en la primera turbulencia del ánimo, ha vuelto a diluirse. Empezó a ser erudito, o lo que es lo mismo, empezó a no poder hablar por cuenta propia. Pierdo las cualidades penurias del hombre, para adquirir las del pagayayo. Si te hablo como pasista, del estilo, no tendré más remedio que citar a Horacio, a Buffon o a Baudelaire, y ponerme muy serio. Para repañar las resobadas necesidades, que estos estampan en el papel, un día, en que forzaron artificialmente la secreción de la glándula que produce la idea.

La culpa de todo la tiene mi maldito enfermedad, que me obliga a entablar relaciones con los libros. (También como marchaba yo en la vida sin la impedimental de la ilustración! Cuando veo mi impensabilidad, pienso si mi dolencia será más mortal que física. Al cuerpo le colgamos todo lo malo, con evidente injusticia. Siempre que los hombres han querido investigar las relaciones entre alma y cuerpo, espíritu y materia, han empezado a girar en un círculo vicioso hasta caer mareados o verse despedidos, para seguir dando vueltas con más radio, como anillo cósmico desprendido de su nebulosa. El burro, que mueve la noria, posee un altísimo valor simbólico. Alguien expresó (aludo, pero aún no cito), que acaso sea el cuerpo lo menos ruin que hay en nosotros; no es artero, tiene sus ingenuidades y, sobre todo, sabe concretar.

Y ya que he mencionado el estilo voy a hablar dos palabras de él desfogado y lo que pueda mi personalidad.

Se llama en puro castellano estilo de un escritor, al conjunto de rutinas de que éste se vale en sus escritos. Decir estilo, es decir enajenamiento. Solemos oír en tono de alabanza: «Fulano ha conseguido hacerse un estilo». Hacerse un estilo es dejar de ser artista para ser artesano; es ahogar lo sustantivo en lo adjetivo; es, hablando en plata, dar puñeta feaciente de imbecilidad.

Para mí, el mejor escritor es el que no tiene estilo, ni propio, ni ajeno. En arte debe reducirse la técnica a su mínima expresión. La corriente del día es la de hacer un estilo, un estilo que se imponga a todos los convencionalismos. La técnica del escritor debe limitarse casi exclusivamente a saber tomar la pluma entre los dedos.

Hasta hoy se ha estudiado el estilo de modo superficial. Desde el autor de la epístola ad Pisonem, hasta el más comprensivo preceptista contemporáneo, no ha existido capacidad suficiente para alojar la comprensión de otro estilo que no fuera el de la forma. Ese comentario interno, que aún vemos en mantillas, acaso sea el precursor de un estudio más profundo. Forma y fondo. Otra vez la noria. Siempre que los hombres han toparado con dos conceptos distintos e inseparables han iniciado a aquel burro y han acabado por colgar al más comprensible de ellos, lo bajo, lo ruin. Lo que se defiende contra los ataques de la razón, para nosotros, tiene mucho de sublime.

Voy a darte una receta infalible para ser buen literato, aunque a ti no te valga, pues has pasado de la sazón. Vicios de tronco añoso no son fáciles de corregir. Para adquirir una esmerada educación

literaria, lo acertado es dedicarse, exclusivamente, a las lecturas de malos libros. Los clásicos son infatigables desfloradores de vocaciones y aptitudes. Los modelos no tienen virtualidad para enseñar cómo se debe escribir. Si escribes imitando a los maestros, sólo conseguirás igualarles en lo que tengan de rutinario y amaneramiento. Si escribes distintamente que los malos escritores, tienes muchas probabilidades de poder contar entre los buenos. Un mal libro contiene principalmente ideas manoseadas y de viejo cuño, lugares comunes y frases hechas, que si no tienen nuestra fibra sensible, no es por carecer de valor absoluto, sino por la prodigalidad con que nos los han servido. Hemos llegado a la habitación de su alcaide y ya no tiene para nosotros eficiencia emotiva. Las frases hechas y los lugares comunes, son lo más bello que encierra la literatura, pero, al primer tropiezo, tomamos su pulpa y en lo sucesivo sólo nos encontramos con la cáscara. De aquí los sublimes e incomprensibles transportes de los iniciamientos. Ahora bien: ¿cómo puedes calificar un concepto de lugar común o una locución de frase hecha, si no posees en tu mente encasillados todos los lugares comunes y todas las frases hechas? Y este encasillamiento, quién te lo ha de procurar si no son las malas lecturas?

Te estrecha contra sí

Andrés.

Por la copia,

MANUEL ALAMAN VELASCO

BEBED SIDRA «EL GAITEBO»

OCASION

Un rico propietario ha adquirido terrenos que se hallaban en venta hacía tiempo, en vía tan elegante como el Paseo de Fray Francisco de Vitoria.

Son seis y mil y pico los metros adquiridos y aunque no se sabe nada

VENTA DE UNA CASA

Se vende la casa número 88 de la calle de la Cuchillería de esta Ciudad. Informarán: San Antonio número 28, 3.º

OCASION

Se vende barato y a toda prueba, bonito auto, conducción interior, cuatro asientos, muy poco gasto. Informes: GARAGE VICTORIA, Ortiz de Zárate, 22.

OCASION

Se vende la casa número 88 de la calle de la Cuchillería de esta Ciudad. Informarán: San Antonio número 28, 3.º

AUTOMÓVILES CITROËN

MODELO UNICO 10 HP.

Tarifa de Precios

	Pesetas
Chassis equipado lujo	5.500
Torpedo turismo	6.250
Conducción interior enteramente acero 4/5 plazas.	6.950
Conducción interior acero 4/5 plazas lujo	7.950
Conducción interior acero 4/5 plazas	7.150
Conducción interior acero 2/3 plazas	6.000
Conducción interior acero 6/7 plazas familiar	8.500

CAMIONETAS

De media y una tonelada, desde 5.700 a 8.100 pesetas

Soliciten pruebas sin compromiso alguno a los agentes exclusivos de la provincia

E. Alava y Compañía

Independencia, 13 VITORIA

El cincuentenario de las Hermanitas de los Pobres

Fiesta de ternura y de conmovedora sencillez, fiesta de amor la hoy celebrada en el Asilo de las Hermanitas.

La niñez inocente, la juventud hermosa y plena de virtudes, las religiosas satisfechas en la cumbre del bien, gozosas en el gozo de sus ancianos, las autoridades contribuyendo con su presencia y poniéndose al servicio de la vejez acogida bajo los brazos de la cruz; y entre el negro de las levitas y los multicolores de bellas vitorianas, el morado de las vestiduras episcopales, cubiertas por blanco delantal en el que se señalaba la caridad cristiana, fraternizando con los pobres, siguiendo las huellas del Divino Maestro...

El aniversario de una institución cristiana de ayuda al pobre sin más recursos que una confianza ilimitada en Dios y un continuo desvelo por parte de santas mujeres. ¿Y aún se dice que no hay milagros?

Azcárraga, Pilar Azcárraga, Carman, Margarita y Blanca Salinas, Trinidad Iturralde, Mercedes Viana, Emiliano Berrueta, Pilar Jarnes, Pilar Puente, Inés Ruiz, Ernestina Aragón, María Nancelares, Rosario Graa.

LA COMIDA

Poco después de la una, en los comedores alegres y floridos con multitud de plantas, se comienza a servir la comida.

En el de hombres el Ilmo. señor Obispo, el Excmo. señor Gobernador civil, el Excmo. señor Gobernador militar, el Delegado de Hacienda, el Alcalde señor Montoya con los concejales señores Bulnes y Serrano, el señor Pobes, el médico señor Elizagarate, el señor Aristeigui; los sacerdotes señores don Fernando Martínez, M. I. señor don Antonio Pildain, don Lucio Asensio, el Párroco de Santa María, el capellán del Asilo, don Marcelo Mz. del Campo; don Félix Zárate, don Vicente Bravo, don Isidro Rodríguez, don José Cruz Erive, don Eugenio Landáburu, con amplios delanteros blancos comenzaron a servir la mesa. Entre éstos los más dignos niños de Bengoa, Abreu, Páramo, Ibarra, Mendía, Sarraide, Morinon, Elizagarate, Bulnes y otros de las más distinguidas familias vitorianas ayudan a los mayores y se desviven por servir a los pobres viejos, recordando en ellos horas felices de su vida joven, poniendo en sus rostros un rictus de impresión, entre halagüeña y dolorosa, por los recuerdos, que nos impresionan a los presentes.

El hermoso Asilo de las Hermanitas vista de gala: los amplios balaustrados de sus galerías están adornados con colgaduras de los colores rojo y gualdá; entre el follaje del jardín anterior y los arcos del edificio flamean banderas y galdardetes; hasta los árboles han ocultado su verdor por vestirse de franjas de las multicolores que demuestran la alegría de los que allí viven.

Son las seis y media y los bancos de la iglesia van llenándose de viejecitos que reciben contritos y amorosos el Pan de los Fuertes.

Las Hermanitas los cuidan con exceso de amor, les acompañan a sus pastos.

Y el desayuno los aguarda; endomingados y limpios, con la alegría de chavales aguardan la hora de la llegada de las funciones solemnes.

Autos y más autos van dejando gentes a las puertas de la casa de los humildes; las autoridades civiles, eclesiásticas y militares llegan a la fiesta; representaciones del Clero y Ordenes religiosos van entrando en el Asilo y una nube de hermosas vitorianas van dispuestas a servir la comida que las Hermanitas prepararon.

Llegó el Prelado a las diez y media, dando comienzo a la misa, que cantada por un coro de nutridas voces angelicales y obedientes a la bauta energética y precisa de Juanita Labidalaga interpretan maravillosamente la misa «Cum jubili de la Virgen» de canto gregoriano.

En el Ofertorio cantaron el «Tota Pulchra» de Forvoy y al final «Madre de amor y consuelo» del Padre Izurrizaga.

Ahí van los nombres de las cantoras:

Encantadoras niñas servían dulces y chucherías a las ancianas, mientras las jóvenes fragan platos y más platos, ayudando a las monjitas, que se desvivían por que todo estuviese a punto.

La comida se compuso de paella, frito, carne mechada, flán, pasteles, café, copa, cigarrillos, y a las ancianas cocuruchos de caramelos.

El infatigable fotógrafo señor Morra tiró varias placas y una en el patio con las autoridades y damas asistentes a la fiesta.

LA FUNCION DE LA TARDE

A las cinco y media ha dado comienzo la fiesta religiosa en la que predicará el señor Obispo y que ha empezado con el canto del Magnificat a tres voces, gregorianas, por el coro de la mañana.

En nuestro número próximo daremos amplia información de la solemnidad de esta tarde.

Juanita Labidalaga, Luísa Azpiazu, Blanca Azpiazu, Juliana Atauri, Cruz Irazu, Lola Irazu, Angelita Alava, María Teresa Murguía, María Mendía, Gregoria Aldama, Soledad Bodegas, Anunciación Bodegas, María

de jóvenes forasteros que vienen a examinarse a nuestro Instituto.

Es nota periódica que presta animación a la ciudad, sobre todo si después de la prueba que el Tribunal exige, son consoladoras las notas que el bedel entrega a los impacientes escolares.

Los señores forasteros que vienen a examinarse a nuestro Instituto.

Es nota periódica que presta animación a la ciudad, sobre todo si después de la prueba que el Tribunal exige, son consoladoras las notas que el bedel entrega a los impacientes escolares.

ANIBAL

GRAN VINO TONICO
-RECONSTITUYENTE-
 Recomendado por la Ciencia Médica
 Frasco de litro, 7,50. De medio litro, 4,50.
 De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 24 de Septiembre de 1933

En el Ayuntamiento se celebró una reunión convocada por el Alcalde para que suscribiese el Ayuntamiento los ofrecimientos anteriores. Se dio cuenta de los ofrecimientos de una Compañía para concluir la línea del Vasco sin el trozo de Estella, y llegar el tren hasta Bilbao.

El Ayuntamiento celebró sesión, siendo el asunto más importante tratado, el dictamen de la Comisión de Hacienda presentando las bases para la emisión de un empréstito.

Falleció don Benito Urturi y Guerra, en Alegria.

Se reunieron los diputados residentes para tratar de varios asuntos de urgencia y acordaron que se celebrasen solo tres sesiones después de la inauguración del período semestral, suspendiendo sus tareas hasta después del mes de octubre.

Llegó el secretario de la Junta Central de la Asociación de Médicos titulados don Faustino Lizasoain que trató con los facultativos de la localidad sobre algunos acuerdos que se habían tomado en una Junta general reunida días antes en Valladolid.

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MASANA

Día 25. Martes.— Nuestra Señora de la Fuente.— Santos Fermín, Obispo; Cleofás, Heracleo, Bb. Camilo, Constante, Agustín, Ota, S. J., Gaspar Cotena, mártires; Aurelia, Noemias, vírgenes; Pacífico, confesor.

San Lope, uno de los principales ornamentos de la Iglesia de Francia, nació en el siglo V, ignorándose el sitio y su genealogía. Siendo muy joven se retiró al célebre Monasterio de Lerins, bajo la dirección de San Honorato. Allí permaneció un año completamente dedicado a la penitencia. Después hizo un viaje a Nacón para vender algunas heredades, distribuyendo el precio entre los pobres. Acogió por entonces la muerte del Obispo de Troyes, y sus discípulos le pidieron por Obispo, siendo a pasar suyo consagrado. Su nueva dignidad en nada alteró la vida penitente que había tenido: acostábase sobre unas tablas desnudas y empleaba noches enteras en oración. Muchas veces estaba sin comer durante tres días, y después de ayuno tan riguroso, no tomaba otro alimento sino un poco de pan de cebada. El famoso Atila, Rey de los Hunos, después de haber asolado Francia, Italia y Grecia, pasó finalmente el Rin con cuarenta mil hombres, que se extendieron hasta los ríos Sena y Loira, saqueando el país. Con esta noticia el Santo exhortó al pueblo a la penitencia y oración. Al acercarse el enemigo, San Lope se vistió de Pontifical, y en procesión con el Clero se presentó ante Atila, al que le hicieron tal impresión las palabras de Lope, que hizo alto en Ballenas de Chalons, donde fué derrotado por los romanos y francos. Después de gobernar cincuenta y dos años su diócesis, murió el año 842, siendo Obispo de Lyon. Su cabeza se venera actualmente en un templo de la isla Bárbara.

San Lope, uno de los principales ornamentos de la Iglesia de Francia, nació en el siglo V, ignorándose el sitio y su genealogía. Siendo muy joven se retiró al célebre Monasterio de Lerins, bajo la dirección de San Honorato. Allí permaneció un año completamente dedicado a la penitencia. Después hizo un viaje a Nacón para vender algunas heredades, distribuyendo el precio entre los pobres. Acogió por entonces la muerte del Obispo de Troyes, y sus discípulos le pidieron por Obispo, siendo a pasar suyo consagrado. Su nueva dignidad en nada alteró la vida penitente que había tenido: acostábase sobre unas tablas desnudas y empleaba noches enteras en oración. Muchas veces estaba sin comer durante tres días, y después de ayuno tan riguroso, no tomaba otro alimento sino un poco de pan de cebada. El famoso Atila, Rey de los Hunos, después de haber asolado Francia, Italia y Grecia, pasó finalmente el Rin con cuarenta mil hombres, que se extendieron hasta los ríos Sena y Loira, saqueando el país. Con esta noticia el Santo exhortó al pueblo a la penitencia y oración. Al acercarse el enemigo, San Lope se vistió de Pontifical, y en procesión con el Clero se presentó ante Atila, al que le hicieron tal impresión las palabras de Lope, que hizo alto en Ballenas de Chalons, donde fué derrotado por los romanos y francos. Después de gobernar cincuenta y dos años su diócesis, murió el año 842, siendo Obispo de Lyon. Su cabeza se venera actualmente en un templo de la isla Bárbara.

San Lope, uno de los principales ornamentos de la Iglesia de Francia, nació en el siglo V, ignorándose el sitio y su genealogía. Siendo muy joven se retiró al célebre Monasterio de Lerins, bajo la dirección de San Honorato. Allí permaneció un año completamente dedicado a la penitencia. Después hizo un viaje a Nacón para vender algunas heredades, distribuyendo el precio entre los pobres. Acogió por entonces la muerte del Obispo de Troyes, y sus discípulos le pidieron por Obispo, siendo a pasar suyo consagrado. Su nueva dignidad en nada alteró la vida penitente que había tenido: acostábase sobre unas tablas desnudas y empleaba noches enteras en oración. Muchas veces estaba sin comer durante tres días, y después de ayuno tan riguroso, no tomaba otro alimento sino un poco de pan de cebada. El famoso Atila, Rey de los Hunos, después de haber asolado Francia, Italia y Grecia, pasó finalmente el Rin con cuarenta mil hombres, que se extendieron hasta los ríos Sena y Loira, saqueando el país. Con esta noticia el Santo exhortó al pueblo a la penitencia y oración. Al acercarse el enemigo, San Lope se vistió de Pontifical, y en procesión con el Clero se presentó ante Atila, al que le hicieron tal impresión las palabras de Lope, que hizo alto en Ballenas de Chalons, donde fué derrotado por los romanos y francos. Después de gobernar cincuenta y dos años su diócesis, murió el año 842, siendo Obispo de Lyon. Su cabeza se venera actualmente en un templo de la isla Bárbara.

Dr. Olavarría
 GARGANTA - NARIZ - OIDO
 Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.
 DATO, 6, 3.º, izquierda

Obras importantes

CODIGO PENAL NUEVO
 (EDICION OFICIAL)
 Comentarios al nuevo Código Penal.—Colaboradores: Cajón, Saldana, Asúa, Oneca, Tejerina, Junés, Castán, etc., etc.
 Se admiten suscripciones con descuentos como la Casa Editorial.

LIBRERIA DE LINACERO,
 LA LIBRERIA DE LINACERO,

C. Revuelta
 Modista
 Confección de abrigos de piel, económicos.
 GENERAL ALAVA, 3, 1.º izqda.

NUEVO CURSO

CONTABILIDAD POR PARTIDA DOBLE — CALCULOS MERCANTILES — CORRESPONDENCIA — LEGISLACION — MECANOGRAFIA
 El día 1.º de septiembre han dado comienzo las nuevas clases en este Centro, quedando abierta la matrícula desde esta fecha.
 Clases y horas especiales para señoritas.
MIGUEL L. VADILLO
 Plaza de Alfonso XIII, 16, 3.º

Carbones Aguilera
 Grandes existencias en carbón vegetal y mineral de Asturias.
 Despacho: Sebastián Fernández número 7 (antes Barreras).

Pablo Ozaeta
 Agente comercial matriculado

Seguros contra incendios sobre la vida contra accidentes de transporte

MAQUINAS DE ESCRIBIR
 Comisiones y representaciones

Despacho: Plaza Bilbao, núm. 3. Teléfono 793. VITORIA.

Gran descubrimiento

Lo que usted buscará ya lo tiene con el



El que tiene canas y aparenta más edad de la que tiene, es porque quiere.
 Con el uso del AGUA DE VIOLETA ESPAÑA desaparecen paulatinamente, sin darse cuenta, a los veinte días de usarla.
 El AGUA DE VIOLETA ESPAÑA es una preparación maravillosa, porque después de su propiedad tiene la de ser una loción, limpia el cabello y es ligeramente perfumada.
 El que use esta Agua de seguro no tendrá caspa, le contribuirá a la crecida del cabello y detendrá su caída.—De venta en todas las droguerías y perfumerías.—Agente exclusivo para la provincia de Álava:

ANTONIO LEBANTINI
 Ciudad Jardín Villa Lebantini
 VITORIA

Por obras a ejecutar en la casa
 Liquidación de muebles
La Bolsa
 Florida, 23. Rca. 13.

Jabón Lagarto
 SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA.
 DE VENTA:
 En los ALMACENES, COMERCIOS DE ULTRAMARINOS Y DROGUERIAS

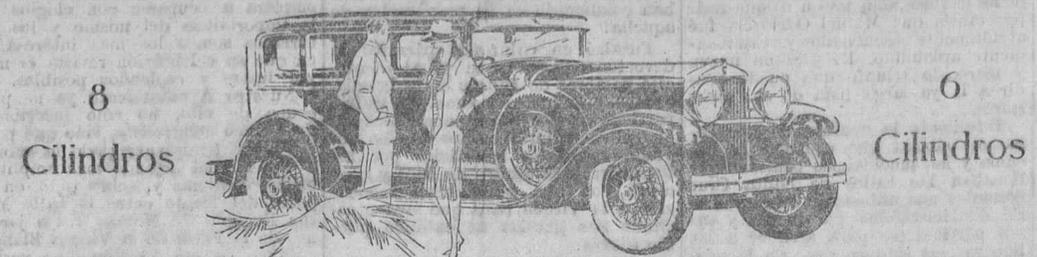
Anuncios económicos
 15 palabras, 0'50 pias. cada palabra más, 0'05
Oferlas y demandas
 Informes en la Administración, aumenta 0'25

Rogamos a nuestros lectores que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

IDEAL PENSION.—Gran Casa de Viajeros.—Pensión para estables, desde cinco pesetas.—Habitaciones para dormir, desde dos pesetas.—Servicio público de baños, a 1,25 pesetas.—Todas las habitaciones, exteriores e independientes, muy bien amuebladas.
 INDEPENDENCIA N.º 1 — Vitoria

THE NEW "HUPP," CENTURY



8 Cilindros 6 Cilindros

LA MAJESTAD DEL «HUPP» ES UNA INVERSION QUE SATISFACE

El haber turno para pedidos del HUPP "Seis y Ocho del Siglo," no es sólo la belleza de sus líneas, colores y acabado,—el público de todo el mundo lo basa en el respeto que siente por su excelente ingeniería y fabricación.
 Entre sus adelantos se distinguen: Chassis rígido sin bandejo,—mecanismo de dirección por biela y leva, especial para neumáticos balón,—atenuadores dobles de vibración—y enormes y únicos frenos "Steeldraulic," a las cuatro ruedas.

CONCESIONARIO
 Recauchutados L. A. U.

TALLERES: **Ortiz de Zárate, 22** OFICINA: **San Prudencio, 17**
 Pronta apertura de Salón en San Prudencio, 17

Sastrería y Pañería
 DE **Modesto Muro**
 Si queréis vestir con elegancia y economía, visitad esta Casa.
 Gran surtido en géneros de verano y toda clase de artículos relacionado al ramo.
 Todos los encargos se hacen dentro de la semana.
 Imposible competir en precios y calidades, por hacer las compras personalmente en Fábrica.
 Se venden cajas de embalar trajes, para modistas y sastreres.
 — PLANTA BAJA —
 DEL CASINO ARTISTA VITOBIANO

Dr. Parra Solache
 OCULISTA
 Exayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras.
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Calle de la Florida, 24, 2.º dcha.
 OPTICA MEDICA: Dato, 37, Vitoria, bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.
 Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos - Oculistas :- Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA :- Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS.
 TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Apariado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Próximas salidas de Barcelona:
 PARA EL BRASIL Y EL PLATA
 12 OCTUBRE "DUILIO", 27.000 tons. 4 hélices Gran express de lujo
 1 NOVIEMBRE "GIULIO CESARE", 27.000 tons. 4 hélices Gran express de lujo
 Médico y personal sanitario español en 3.ª clase.—Cocina española en 3.ª clase
 Travesía a Buenos Aires en 12 1/2 días
 PARA VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMA, COSTA RICA, ECUADOR, PERU Y CHILE
 2 Noviembre "VIRGILIO", 15.000 tons. doble hélice
 NOVISIMO TRASATLANTICO
 AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA
 SOCIEDAD "ITALIA - AMERICA", BARCELONA
 RAMBLA SANTA MONICA, N.º 1
 AGENCIA EN

Vitoria: CEFERINO POLO.-Palacio de la Diputación

Legítimo JEAN PARIS
 JEAN PARIS
 PURO HILO :- SIEMPRE EL MEJOR
 Libro doblado, 125 hojitas 25 céntimos
 » estuche, 75 15
 Block, 500 hojas sin escudo, 0,90, y con escudo oro, una peseta.
 VENTAS AL POR MAYOR: D. GREGORIO MINON, Florida, 12.

Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria Armentia y Corres
 CALLE DE LA MAGDALENA (prolongación) VITORIA
 Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de troncos. Cepilladores, Tapia, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas, Accesorios.
 PRESUPUESTOS GRATIS A QUIEN LOS SOLICITE.

ESCRITORIO AMERICANO, juego de sala y otros muebles, se venden en Dato, 8, 1.º derecha.

TOMAS ISTURIZ.—Pamplona.—Serrería maderas país y extranjeras. Pino Boncal para construcciones, a medida fija

COTONES BLANCOS Y DE COLOR. TRAJOS BLANCOS Y DE COLOR lavados y desinfectados, se vende en paquetes de 1, 2 y 5 Kgs. y en fardos de 50, 100 y 200 Kgs.—DATO, 45.—Fábrica de Medias.

SEÑORA educada, sabiendo piano y órgano, desea colocación con persona distinguida o para niños. Portal del Rey, 18, 2.º

AMA DE CRIA se ofrece de 25 días para criar en Ozaeta (Barandia). Dirigirse a doña Sinfo García, San Antonio, 20, 4.º izquierda.

JULIAN BAJO
 VITORIA
 Reljería :- Joyería
 Platería :- Óptica
 Servicio para copleiales en plata de ley y metal blanco.

BILBAO AL DIA

Del Arenal al Mentirón

Las Asociaciones Circunesculares

Las Asociaciones Circunesculares constituidas en la villa realizan una obra popular simpaticísima, obra que consiste en identificar a las gentes de humilde condición con las escuelas y arraigar en ellas la preocupación por la educación de sus hijos.

Esta tarde cuando mayor era la animación en las calles de la villa, un grupo numeroso de niños y niñas entre los que se mezclaban mujeres y hombres—sus padres y sus madres—ha atravesado el Arenal precedido por una banda de chistularis con gran despliegue. El espectáculo ha sido presenciado con simpatía por el público.

Se trataba de los niños de la Asociación Circunescolar de Uruñurrua, en la que hay varios cientos de niños asociados que asisten a las clases de las escuelas municipales del barrio del mismo nombre.

La citada Asociación había preparado una excursión a Plencia, que se ha realizado con toda brillantez. Se había preparado un tren especial dispuesto por la Compañía del ferrocarril de Bilbao a Las Arenas y Plencia. La excursión ha durado todo el día, hasta el anochecer y a ella se han sumado los familiares de los niños escolares.

Los niños han jugado y han comido en la playa, han visitado el Sanatorio Marítimo de Górlitz y han bailado en la arena de Plencia hasta la hora del regreso.

Merced a la organización los familiares de los niños, que por tener que ocuparse casi exclusivamente de ganar el diario sustento no pueden atender con mucha escrupulosidad a la educación escolar de sus hijos, han podido vivir durante unas horas su vida escolar: sumarse al encanto de tales momentos; conocer a los maestros de sus hijos y a sus discípulos y encaminarse, en suma, con la escuela donde los niños van formando mucho de su conciencia.

La excursión ha resultado pintoresca y agradable. El tiempo la ha acompañado con su esplandidez, ya que el día de hoy ha sido de cielo abierto y de magnífico sol.

Este contacto de las familias humildes con la vida escolar, hemos de repetirlo, lo consideramos de gran provecho y, desde luego, el aspecto más interesante de la labor que realizan estas Asociaciones regidas por los maestros de las escuelas respectivas y los padres de los niños alumnos. Porque todas ellas, con muy buen acuerdo, tienen establecida la costumbre de una excursión de esta naturaleza anualmente por lo menos.

Los Ayuntamientos, las compañías de Ferrocarriles y todas las entidades que coadyuvan con todo cariño a esta labor, prestándola facilidades. Así las Asociaciones pueden organizar excursiones en las que las familias intermedias sólo han de invertir unas pocas pesetas, justamente las que el cabeza de familia habría de hacer en divertirse durante la jornada festiva y que, de esta forma, toman un curso bien simpático por cierto.

ISAKI.

Novena a Santa Teresita del Niño Jesús

Ayer, domingo, dió comienzo en la iglesia de reverendos PP. Carmelitas, la Novena en honor de Santa Teresita del Niño Jesús, para impetrar por su mediación el aumento y florecimiento de las vocaciones eclesíásticas y de las Misiones Católicas.

Por la mañana, a las ocho y media, se dice una Misa en el altar de La Santísima y acompañamiento de órgano, rezándose el devoto ejercicio de la Novena.

Por la tarde, tendrá lugar el ejercicio a continuación del rosario que se reza a las siete y media.

Papel para envolver SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Garage «La Unión» FUEROS, 7 TRIPLICADO

Reparación de automóviles en general. Stock de cubiertas «MICHELIN», «CONTINENTAL», «GOOD-YEAR» y «FIRESTONE», aceites de la VACUUM OIL COMPANY y del tipo MONOPOLIO, baterías WILLARD, EXIDE y USL, faros MAR-CHAL, bujías BOSCH y CHAMPION, bombillas PHILIPS y demás accesorios para coches Europeos y Americanos.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY, VITORIA.

F. MOLET MEDICO DIRECTOR DEL DISPENSARIO PROVINCIAL ANTITUBERCULOSO

Consulta general de enfermedades tóxicas y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax RAYON X DATO, 21. VITORIA

PRIM-VITORIA MANUEL IRADIEB, 4 (antes Sur)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies Planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas Elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento, Espaldillas, etc., etc.

OPTICOS ESPECIALISTAS Larramendi Hnos. - Dato, 9 - Vitoria Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :-: Colectivos contra accidentes :-: Individuales :-: Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra Delegado Antonio Urdaz y de Santos para Alava

Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION - MAQUINARIA - CONSTRUCCIONES METALICAS J. Santiago, n.º 10 - VITORIA Existencias en mecanismos para sierras cinta con volante de 800, 900 y 1.000 mm. Taladros; Tupí y Torno fuerte de 800 mm. altura de puntos, para madera. Mordazas para sierras y Máquinas para afilar cuchillas de aplanadoras.

«ROYAL» Compañía de Seguros Contra Incendios a prima fija Operando en España desde el año 1865

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE DE 1875 EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925 - Libras esterlinas CAPITAL suscrito 5.599,46 CAPITAL desembolsado 2.239,771 FONDOS y Reservas 21.684,321 PRIMAS, deducidas las de reaseguro 14.671,420 (La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, a 81 - 12 - 28 al cambio de pesetas 34,36). Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA. HIGINIO MORE, Francia, 86 (Autorizada la publicación de este anuncio por la Jefatura Superior de Comercio y Seguros en 9 diciembre 1926).

PIANOS

MARCAS GARANTIZADAS VERDADERAS. - VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS DE VARIOS AÑOS.—PRECIOS REDUCIDOS. Pianos automáticos, de ocasión, Marca Norteamérica. Máquinas Parlantes, desde 25 pesetas. Discos. Gramophone—Odeón—Negal. Procedimiento eléctrico. Rollo. Últimas novedades. Gran surtido toda clase de Músicos. PEREZ.—PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

Cientos de pares

donde elegir botes y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE PLAZA DE ALFONSO XIII, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4. VITORIA

CASA IBARRA

Trincheras tres telas, desde 29 PESETAS

Plaza de Alfonso XIII, núm. 29 Plaza de la Virgen Blanca, núm. 9

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación SUBCENTRAL - VITORIA - DATO, 2, bajo. SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arceniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal. Imposiciones en Libretas ordinarias, 3,75 % Imposiciones en Libretas privilegiadas, 4,25 % Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

«La Unión y el Fénix Español»

Compañía de Seguros Reunidos. - Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. - FUNDADA EN 1864. - Seguros sobre la vida. - Seguros contra incendios.—Seguros de valores. - Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos. - CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS, completamente desembolsadas. Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.º - VITORIA.

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjova), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CAÇERES (Aldea Moret), LISBOA (Tráfaria) Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico. — Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos. — Sulfato Amónico.—Sales de Potasa. — LOS PEDIDOS EN BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado número 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31. SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.— Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Advertisement for 'CHOCOLATES EZQUERRA' featuring an illustration of a woman sitting at a table. Text includes 'PROBADO LOS EXQUISITOS', 'CHOCOLATES EZQUERRA', and 'VITORIA'.

Liquidación de muebles

Alombrado - Aparatos de luz y de limpieza Se liquidan, a bajo precio, todas las existencias

Ortiz de Zárate, núm. 1

«La Exportadora» Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. - Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

«AURORA»

Compañía Anónima de Seguros CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 PESETAS Fundada en Bilbao el año 1900 CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector para la provincia de Alava: JULIO HERRICANO.—San Prudencio, 14, a

Ayer en Mendizorrosa

El reserva del Deportivo vence al Izarra
Beti Aurrerá, de Estella, por 2 a 0

CON TODOS LOS RESPETOS

Nos perdonarán los simpáticos estrellas que, a fuer de sinceros, los digamos que están aún un poco verdes para figurar en la primera categoría balompédica.

No es culpa de ellos, desde luego, el que la mala organización porque se riga en España el fútbol les haya permitido ocupar un puesto en la serie A.

Pero contrasta y resulta más la injusticia cometida con algunos Clubs—en Vizcaya el Acero y el Basconia—cuando se ven a estos escondidos «por la puerta falsa» ostentar el título de equipos de primera categoría, mientras esos equipos a que antes nos referíamos tienen que luchar con la serie B, con grave perjuicio en sus intereses.

Y ya, puestos a decir cosas, vamos a hacernos eco de la queja que se nos dio el día pasado, cuando ya no había tiempo material de enmendar la cosa.

Se nos acordaron varios individuos para que dijéramos que los precios señalados a este partido eran muy elevados para la categoría de los equipos que se anunciaban.

Esto, caros lectores, es cuestión administrativa del Club y en realidad a nosotros no nos afecta (entrarnos de «tifus») pero por esta vez ya está dada la queja.

Y ahora, para los quejosos un consejo. Tiene el Deportivo unos abonos valerosos para toda la temporada que son una verdadera ganga. Si, como parece, son asiduos espectadores de Mendizorrosa, los aconsejamos el abono, que los hay para todos los gustos y para todas las fortunas.

POR ALGO SE EMPIEZA

Eso decimos nosotros, repitiendo una frase de uso muy frecuente. Por algo tenemos que comenzar para reseñar el partido jugado ayer tarde en Mendizorrosa. Y como el partido era de los «menor cuantía» y por ello no tomamos una sola nota, disculparán los entusiastas navarros que, faltando a los deberes de cortesía, hablen primero del árbitro ya que, entre los recuerdos del partido que aún no se han borrado de nuestra memoria es la figura del árbitro la que conserva rasgos más destacados.

Vidaurre tiene en primer lugar todas las cualidades exigibles a un buen árbitro; queremos decir a uno de esos árbitros que soportan todo lo que hay que soportar al público nervioso y beligerante de los campos de fútbol. Tiene epidemias encallecidas e inmutables. Con esa sola cualidad se puede arbitrar una final del campeonato de España. Pero además Vidaurre se sabe el reglamento y lo aplica sin compasión en todo momento, con una meticulosidad que enerva.

Y como el buen rubiales hace con frecuencia de juez de línea, donde más extrema las sanciones es, precisamente en los saques de línea. Es su especialidad y es su fuerza. ¡No se lo escapa una! ¡Qué concierto de flauta nos dió el amigo!

¡Que tira un poquillo para casa? ¡Y eso quién no lo hace, salvo los dos árbitros oficiales que tenemos en Vitoria? Pero ayer Vidaurre estuvo discreto y casi complaciente con los estrellas y a él pueden dar gracias, pues de lo contrario no se escapaban sin un par de penaltys.

NO ES NADA LO DEL OJO

¡Qué maldición ha caído sobre los jugadores del Deportivo Alavés, que no hay partido en que no salgan unos cuantos lesionados y precisamente en las cejas? El domingo pasado Cirriaco; ayer Orcolega y Larrea tuvieron que abandonar el campo con la casa ensangrentada y uno de los ojos tapado con la sangre que sobre él les caía. Rápido impulsado por el cariño que siento por sus jugadores y por su misión de médico del Deportivo, acude don Amadeo en auxilio del jugador herido. Se mete en el botiquín, lava la herida, y levantando suavemente el párpado dice:

¡Ajá, fulanito. No es nada lo del ojo! Y los muchachos, previa la aplicación de un parche de tafetan, vuelven al campo con más correa que antes.

Menos ayer, que Larrea, el bravo y voluntarioso reservista, después de recibir la asistencia facultativa se vió precisado a vestirse. Afortunadamente, las lesiones no eran todo lo graves que parecieron en un principio, cuando recibió el golpe.

JUEGO DURO HASTA LA FECHA

Si los partidos hasta ahora jugados en Vitoria no han sido modelos de buen juego, por lo menos se han distinguido por la dureza con que siempre han entrado los jugadores.

Así está el Deportivo, con media docena de lesionados y no sabiendo como se van a arreglar las cosas para el domingo próximo.

Pero, si estos partidos sin gran interés se han distinguido por la dureza del juego realizado ¿qué va a pasar el domingo con partido de campeonato y con el Arenas por contrario? Pues probablemente nada. Porque esperamos que el árbitro que venga, sea quien fuere, siguiendo el criterio de la pasada temporada certará en flor todo

conato de violencia y con ello saldrán ganando los propios jugadores que en el fragor de la lucha se emplean a fondo para arrollar a los contrarios.

EL PARTIDO

Técnicamente fué mediano. Tanto los estrellas como los locales dieron la impresión de no entenderse entre sí. No sabemos si el simul está reflejado exactamente, pero a nosotros nos pareció un partido entre dos equipos de la serie B. de Vizcaya... de los que se clasifican intermedios.

Díaz volvió a ser el portero eficaz y sobrio. Pero además observamos en Díaz más soltura y decisión que la última temporada. Así en aquella estridida a los pies de un navarro (ya cuando lo iba a fusilar el tanto) recogiendo el balón bien y no soltándolo hasta ver a sus contrarios burlados. Nos da el corazón de que si sigue así Juanito va a ser lo que siempre pudo ser: un gran portero.

Pero volvamos al partido. En el primer tiempo jugó más el Deportivo que tuvo mala suerte en los remates; pues varios tantos machacados no lo fueron por verdaderos milagros. Recordamos entre otros tiros que dieron en la tripa de los jugadores, un chut de Larrea, estupendísimo, que mereció apuntarse, dos o tres de Camio, uno de ellos en el palo, que nos pareció había entrado, pero no debió ser así a juzgar por la actitud del público y del árbitro.

Con esto y con el tanto que logró Ubiá, empalmado y cruzado fuerte un gran pase de su extremo Masenet pudo terminar el primer tiempo con un resultado catastrófico para los navarros.

Díaz anduvo suelto en la puerta y los pocos tiros que detuvo fueron los que le lanzaron sus propios compañeros.

En la segunda parte decayó el juego abusándose más de los recursos prohibidos y entre todos, incluso el árbitro, nos aburrieron bastante. Camio, aprovechando un pase adelante de Bidaburu metió un goal de los de chut, rematando finalmente dentro de la red con portero y todo... por si los moscas.

BREVES COMENTARIOS

Los estrellas pueden hacer equipo y, como les han ascendido de categoría, seguramente lo harán, pues tienen material esos muchachos y juegan más de lo que ayer pareció pues vimos en ellos detalles que nos gustaron. Poseen las mejores cualidades, valentía, rapidez y entusiasmo y con un poco de «lo otro» serían capaces de dar muchos sustos.

De los locales poco podemos decir. Destacaron Díaz, como hemos dicho antes, Orcolega que tiene madera de jugador grande, Echevarrieta en el primer tiempo, Camio a ratos pero sobre todos Masenet, que hizo un buen partido.

Larrea no pudo terminar el partido por haber resultado lesionado. Larrea, como Mario y como tantos otros muchachos modestos de Vitoria, puede llegar a ser jugador. Pero no en esta forma de jugar cada tres meses sino jugando partidos seguidos, muchos partidos. Y jugando en un puesto fijo, no como ahora.

LOS EQUIPOS

Se alinearon así: Izarra Beti Aurrerá: Galvez; Nuñ, Pezonaga; Moya, Ezquerro, Gopegui; Teodoro, Lizáin, Carmendia, Goñi e Iruñá. Deportivo reserva: Díaz; Vea-Murguía, Unamuno; Larrea, Orcolega y Echevarrieta; Silvino, Camio, Bidaburu, Ubiá y Masenet.

Quincoces llegó el sábado a Vitoria

Con la confusión de telefonemas que se recibieron el sábado, no había modo de saber la hora exacta de la llegada de Quincoces a Vitoria.

Lo traía llo y cálculo tras cálculo, el informador después de mucho meditar se fué a casa a las ocho a quitar el cuidado de la cena y esperar pacientemente la llegada del hombre del día. Poner un telefonema a las cuatro de la tarde en Zaragoza y asegurar que a las nueve de la noche llegaría a Vitoria, habiendo salido por la mañana de Barcelona, era para sentirse incómodo y temer que la legada fuera después de media noche.

Como la precaución de cenar. Pero como hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad a las nueve en punto data Quincoces un respingo al divisar Vitoria desde el alto de Armenia.

¡Qué cómo se realizó esa hazaña! Pues muy sencillo. Haciendo el viaje en un Ford de los nuevos y llevando el volante Toribio que se sabe de memoria el camino del camino a Barcelona.

Esto fué lo que, después del abrazo, me dijo Jacinto. —Hemos hecho un viaje delicioso y comodísimo. Claro que después de otro de veinte días, un viaje de un día y por tierra! resulta un paseo. Aparte de que Toribio y su Ford son dos «chachas». Cada cual en su estilo, naturalmente.

—¡Ah, pero que observo! Me preguntas de América y tu eres periodista. Mira, de América, yo no sé sino que está muy lejos, muy lejos y que a pesar de ello yo lo he pasado estupendamente. Lo demás... —¿Y esas declaraciones a Corbinos? Quincoces arruga el ceño, por un momento se pone serio y agrega rotundamente:

—Aquello fué una emboscada o como quieren llamarle. Estábamos comiendo en el Hotel y se acercó un señor a quien yo no conocía, que me lo presentó don Amadeo. Era Corbinos que me preguntó algunas cosas. Yo, de acuerdo con lo convenido con mis compañeros, le dije que no diría una palabra aparte de que lo había pasado muy bien y que había recibido infinitas atenciones de todos ¡de todos! los del Barcelona; directivos, entrenador y jugadores. Son o han sido con nosotros benéficos.

Me negué, como te decía, a hacer declaraciones para la Prensa, pero como Corbinos se sentó cerca de don Amadeo y charlaba con él, yo no me dí cuenta, y no esperaba ni mucho menos que mis impresiones particulares, hechas a personas tan de mi intimidad como Sagarna, Tellería y don Amadeo, fueran aprovechadas por Corbinos para hacer la entrevista que hizo y menos después de haberle advertido mi propósito de no decir nada a la Prensa.

Al día siguiente quedó todo arreglado a satisfacción con Llorens y el Barcelona, previa las explicaciones del caso. —Bueno, agrega— a ver si ahora vas a contar tí esas cosas también en el periódico. —No hombre, desconfía. Y Quincoces nos va contando su impresión del viaje.

—¡Qué lejos está aquello, chico. Yo

no sé como hay quien se va hasta allí para pasar la vida trabajando. ¡Y que no hay pocos vitorianos en aquellas tierras! Ya ni recuerdo a cuantos vi. Arcas el joyero, Lajarreta el deportista, el hijo de Pepe de la calle Castilla... En fin, muchísimos.

Al pasar el Ecuador celebramos la fiesta acostumbrada y a mí me pusieron de nombre «jibón».

—Pues mira—interrumpe uno de los oyentes— si llega a ir Olivares te ponen otro nombre, porque a él no le quite nadie ese título.

—Bien, estupendísimo bien, lo hemos pasado. Además Errazquin y yo no nos mareáramos y recorrimos el barco de punta a punta. De cuando en cuando también solíamos tirar de la oreja a Jorga (ay!) y en ese peligroso juego los vasos no llevábamos nunca las de perder.

Y de los pasajes de allá recuerdo con agrado el baile que dieron en nuestro honor en el Centro Catalán. Estupendo, chico, y estupendísimas las damas. Por cierto, que como allí tienen distinto significado algunas palabras de uso muy frecuente en España y que el diccionario no les da ninguna interpretación que se parezca a la que le dan los argentinos, traíamos la lista con frecuencia diciendo, para ellos, se entiende, verdaderos disparates.

Hermosa tierra aquella para pasar tres meses al año en viaje de turismo, con los viajes y hoteles pagados y con un buen sueldo, como hemos ido nosotros! Pero para trabajar... ¡ajá! También se puede vivir aquí trabajando.

—¡Te has enterado a la vuelta? —Casi nada. Aún me resienta en los entrenamientos de la lesión que me produjeron en el partido último y, cosa chocante, al mover el brazo para los movimientos de gimnasia, me resienta de la lesión de la clavícula, la que me produjo jugando contra el Deusto los partidos de promoción de la B. Ahora, creo que estoy bien y descansado. Tal vez un poquillo desentrenado... pero creo que entraré pronto en juego.

Y encarándose con Olivares le comenta: —El domingo hay que partirse el pecho contra el Arenas, ¿verdad moreno? Olivares se frota la pierna y replica: —Sí; no habrá más remedio. Ya veremos, ya veremos... —o—

Anoche, en la cena íntima que le dimos a Quincoces los de la trinchera, seguía la «charra» a la americana. —Cenamos estupendamente en «El Caserío» y después de dársele varias pizcas, momento que aprovechó el homenajeado «muy a modo» (¡pál si que a poco la coge!) y de guardar los consabidos minutos de parloteo en memoria de los «trajacos», nos fuimos a la cama. ¡Vaya pájaro. Y luego desinos de los sudamericanos!

Bien, y nada más. Ahí queda eso. Pero no le digan ustedes a Jacinto que he escrito estas cuartillas. Si lo sabe me mata. Y no es eso lo peor, sino que me llamará «atorantado» y me va a coger una chinchal.

GORKA.

Más detalles del incendio del Teatro Novedades

El número de cadáveres extraídos es, hasta ahora, de 120, de los cuales se han identificado 34

SE INTENSIFICAN LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO.—EN DEMANDA DE NOTICIAS

MADRID

Al amanecer de hoy se han intensificado los trabajos de salvamento. Innumerables personas demandan angustiosamente noticias respecto al número y nombres de las víctimas. Es imposible complacerles por no conocerse todavía hasta dónde llegan los extremos de la horripilante hecatomba.

Entre los escombros han sido encontradas algunas personas desmayadas a las que se creía muertas. Han sido asistidas urgentemente.

Los cadáveres se han alineado por orden en el vestíbulo del teatro. Presentan aspectos tremendos; la mayoría de ellos están empujados y medio desnodos.

Unos novios que ocupaban una delantera del anfiteatro, cuando mayor era el tumulto, viendo imposible la salida por la puerta se arrojó al patio de butacas fracturándose algunos miembros. Dos niñas han aparecido muertas y fuertemente abrazadas.

Los cuerpos de los muertos van siendo recogidos y trasladados al Hospital Provincial.

MAS DETALLES DE LA CATASTROFE.—PUESTOS DE SOCORRO

A medida que se van conociendo detalles de la catástrofe aumenta la impresión dolorosa en el vecindario madrileño.

Guardias de todas clases y las tropas siguen acordando el edificio. Detrás, una muchedumbre inmensa se conmueve inquieta por saber noticias.

En el Puente de Toledo se ha instalado un puesto de socorro por la Cruz Roja que está atendido por diez comandancias que se dedican a reparar heridos por los centros de asistencia urgente. Hasta ahora han sido atendidas en el cuarenta personas, de las cuales cuatro muy graves.

TERRIBLES ESCENAS AL DESECOMBRAR LAS RUINAS

Se conocen detalles trágicos de espantosas escenas que se presentan al levantarse los escombros. En la planta izquierda del escenario se encontraban asistiendo a la representación un matrimonio formado por Javier y Francisca González con cuatro hijos pequeños, la cuñada de aquellos llamada Amelia, de 18 años y que hacía dos meses que se había casado y el esposo de ésta. Eran naturales de Villanueva (Toledo). Todos han perecido en el siniestro.

En tres años, hija del matrimonio, de tres años, que ha sido encontrada flotando, presa de gran excitación, cobijada debajo de un madero.

A mediodía iban extraídos sesenta y ocho cadáveres. Siguen los trabajos de rovisión y por ello se calcula que al número de víctimas sea muy mayor.

En otra planta izquierda han sido encontrados dos cadáveres y miembros de otro sujetando un bolso de señora.

Van revisadas las primeras filas de butacas y el último anfiteatro. Se confirma que ha de verse aumentado el número de muertos en la catástrofe.

EL ASPECTO DEL INMUEBLE INCENDIADO ES DESOLADOR

El efecto que presenta el teatro incendiado desde la altura de las casas próximas es el de una visión danzosa. Toda la fachada delantera ha sido derrumbada por falta de consistencia. Aún perduran focos de llamas difíciles de apagar.

En la pared de la calle de Santa Ana se ha visto esta tarde el cuerpo de una mujer. Se enfocaron hacia allí las mangas para evitar que prendieran en ella y se vió poco después que era una criada que llevando dos niños descendía por la pared. Cuando iban camino de salvarse se ha derrumbado el muro quedando sepultados en las cascotas los cuerpos de las tres personas.

EL ESTADO DE LOS HERIDOS.—CUATRO MUERTOS MAS

En el Hospital general han fallecido cuatro de los heridos allí llegados.

Hay otros varios en estado preagónico. Veintidós están gravísimos. De ellos la mayoría son mujeres y niños.

Ha muerto la corista Rosario Díaz de Valle.

Van siendo identificados 34 cadáveres.

Entre los efectos encontrados en el patio de butacas existe un sable de un oficial del Ejército.

Entre las víctimas hay muchas que presentan heridas de arma blanca. Ello revela que la lucha fué verdaderamente espantosa y desesperada y que muchos acudieron a toda clase de recursos para abrirse paso en la muralla humana.

REFUGIADOS EN LOS RETRETES.—EL VESTUARIO DE LOS ACTORES

A las cinco de la mañana ha sido encontrada en un retrete una muchacha de tres años que, empujada por la muchedumbre, tuvo que refugiarse en un retrete donde quedó cerrada y donde se durmió. Ha salido ilesa.

En otro retrete se encontraba un individuo haciendo aguas en el momento de alarma. La avalancha empujó la puerta, pero él hizo resistencia y salió luego por una ventana.

Un joven dependiente de ultramarinos que se encontraba con su novia perdió la razón al contemplar el horripilante cuadro que el teatro ofrecía en los angustiosos momentos primeros.

El desgraciado muchacho así con fuerza las falda de su novia y cuando pasando por encima de montones de cadáveres pudo salir a la calle y serenarse, se dió cuenta de que llevaba en sus manos trozos del vestido de la muchacha. Alocado otra vez penetró en el interior del teatro sin lograr encontrar a aquella. Luego ha peregrinado, hasta ahora infructuosamente, por las Casas de Socorro,

CONTABILIDAD

Academia Larrazábal

Florida, 38 - 3º

Academia Garibay

PREPARACION MILITAR a cargo de ingenieros militares

BACHILLERATOS MAGISTERIO COMERCIO IDIOMAS Profesores: Ingenieros, Maestros y Licenciados

LOS CURSOS EN TODAS LAS SECCIONES EMPEZARAN EL 1.º DE OCTUBRE.

MEDICOS

Instrumentos y aparatos de cirugía, electro medicina, mobiliario, etc. A. BALLESTEROS Hena, 20 BILBAO Teléfono núm. 8487

TEODORO de KRAVZHENBIL ODONTÓLOGO de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia). DATO, 20, 2.º

Academia de preparación para Ingenieros y Militares SAN ANTONIO, 24

EL CURSO PARA INGENIEROS COMENZARA EL 1 DE OCTUBRE

CITOLAX CITO LAXANTE EL MEJOR LAXANTE PARA LA CURA DEL ESTREÑIMIENTO

para recoger noticias de su acompañante.

Ha resultado herido el maestro Cayo Vela que dirige la orquesta. De los demás músicos no ha perecido ninguno, lo cual es verdaderamente milagroso, pues mientras el público pugnaba por salir y las llamas avanzaban ellos siguieron tocando. Los instrumentos presentan señales de quemaduras.

Los actores arrojaron su vestuario por las ventanas y luego se arrojaron ellos. Algunos se encuentran heridos.

El actor Frontera sufre una luxación.

LA ALARMA LLEGA AL TEATRO DE LA LATINA

Durante la función que se estaba celebrando a la hora de la catástrofe en el teatro de la Latina se conocieron señales de lo que en Novedades ocurría.

El público se sobrecogió y algunos espectadores huyeron del salón. Pudo hacerse recobrar la calma y finalizar la función.

IDENTIFICACION DE CADAVERES.—UNA NOTA DEL GOBERNADOR CIVIL DICE QUE LOS CADAVERES SON CIENTO VEINTE

En las primeras horas de la tarde van llegando muchas personas al depósito de cadáveres para identificar a los allí recogidos. Hasta ahora van identificados treinta y cuatro.

El gobernador civil ha publicado una nota diciendo que el número de cadáveres recogidos hasta ahora, es ciento veinte.

El Rey, que ha llegado a Londres al tener conocimiento del suceso ha solicitado detalles amplios de la tragedia. Se le han servido telegráficamente.

Ha sido aplazado hasta mañana el Consejo de ministros que debía celebrarse hoy.

El obierano dispondrá socorrer a los perjudicados.

El Ayuntamiento ha suspendido su sesión de esta mañana en señal de duelo.

El gobernador ha dicho que serán recogidos todos los huérfanos de las víctimas de la catástrofe.

El gobernador militar se ha personado en el Gobierno civil para haber presente su sentimiento y reflejar su ofrecimiento de material y fuerzas.

En las oficinas de Mayoría del Ayuntamiento ha quedado abierta una suscripción para socorrer a los damnificados.

El municipio madrileño costeará el entierro a los que no dispongan de recursos para ello.

El señor Linares Becerra, presidente de la Sociedad de Autores Españoles ha ofrecido su concurso y el auxilio de la entidad que preside.

El embajador de Chile ha manifestado personalmente el pésame de su nación.

Ha quedado destruido el taller de los escenógrafos señores Merino y Guerra.

Una persona de las más distinguidas entre las identificadas hasta ahora es una señorita de treinta años, hija del Administrador del Monte de Piedad.

El público sigue ávido de noticias que se le van suministrando a medida que los trabajos de salvamento y descombro le consienten.

Administración de Loterías n.º 2 de Melquiades Ullivarri

Relación de premios que ha correspondido a esta Administración en el sorteo de 21 de septiembre: Números: 5.515, 29.325, 30.601, 4.834, 37.955, 37.472, 3.615 las tres series. Total nueve premios.

Carbones de Asturias y Antracitas

Cribado, Galleta, granzas y menudos. COK METALURGICO, para fundiciones. TODO de las mejores minas. Condiciones especiales para pedidos de importancia y mercado libre. PARA INDUSTRIAS OBLIGADAS CONDICIONES R. D. IRAUNDEGUI Y COMP.ª TEL. 212 - ZUMAYA (Guipúzcoa)